

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 32

**Artikel:** Baden erlaubt! Baden verboten!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753019>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Baden erlaubt!



Baden erlaubt — auch ihm —!! Foto Seidensticker



Das diesen Sommer eröffnete alpine Schwimmbad von Grindelwald mit dem Wetterhorn im Hintergrund Foto Schudel



Reger Betrieb im neuerrichteten Strandbad von Horgen Foto Staub



Am Lugersee sind in kurzer Zeit mehrere teils mondäne teils idyllische Strandbäder entstanden. Das Strandbad von Agnuzzo



Das selten schöngelagerte neue Luft- und Schwimmbad auf Rigi-Firn Foto F. Schneider



Das neue Strandbad von Dippoldisau. Es liegt im alten Rheinbett und wird von langsam durchfließendem Wasser gespeist Foto Hane

# Baden verboten!



**Deutschland 1911:** «Aber, meine Damen, das geht doch nicht, daß Sie hier in einem Strandbaden herumlaufen! Und überhaupt ist bekanntlich, daß Baden nur in geschlossenen Bade-Anzügen gestattet» sagt der Polizist, geschwelt von dem erhabenden Sicherheitsgefühl, das einem ein so junger Säbel verleiht



**England 1931:** «Oh, ye d... d boys kriecht grell der weibliche Polizist hinter den nackten Bübchen her. Ihr verflöchten Jungen, wann werdet ihr endlich einsiehen, daß im Hyde-Park nicht gebadet wird, daß es noch dazu so, wie euer Gott geschaffen hat? Wahrcheinlich werden sie es nie einsiehen....